

環境チェックレポート

( 1 ) プロジェクト名

ロシア連邦等で事業活動を行う企業向け投資を目的とするファンドへの出資

( 2 ) 実施場所

ロシア連邦等

( 3 ) プロジェクト概要

ロシア連邦等で事業活動を行う企業向け投資

( 4 ) カテゴリ分類

カテゴリ「FI」

( 5 ) カテゴリ分類の根拠

本事業は、金融仲介者等による、本行出資承諾前にサブプロジェクトを特定できないものであるため。

( 6 ) レビュー結果

本行出資先（ファンド）については、「環境社会配慮確認のための国際協力銀行ガイドライン」（以下「環境ガイドライン」という。）を遵守する旨契約上規定。またファンドは、必要に応じて外部専門家を雇用しつつ、各サブプロジェクトに対する環境社会配慮確認を行うことになっており、本行の環境ガイドラインを遵守する能力を有していると考えられることから、環境に重大な影響を及ぼす懸念のあるプロジェクトに出資することのない仕組みとなっている。

以 上

## Questions

**Q1.** Please provide the address of the project site.

Address of the project site: n.a. (fund) \_\_\_\_\_

**Q2.** Please provide brief explanation of the project.

The Fund will seek investment returns by investing together with JSC Management Company of Russian Direct Investment Fund, directly or indirectly, in equity or other investment objects of an entity mainly in Russian Federation for developing further economic co-operation between the Russian Federation and Japan.

**Q3.** Will JBIC loan be applied to a new project or an executing project? In case of an executing project, please inform of strong claims by stakeholders such as local residents, as well as improvement guidance or cessation orders for construction work / operations, from environmental authorities.

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> New Project                            | <input type="checkbox"/> Executing Project (with Claim etc.) |
| <input type="checkbox"/> Executing Project (without Claim etc.) | <input checked="" type="checkbox"/> Others ( n.a. (fund) )   |

**Q4.** In case of this project, is it necessary to execute Environmental and Social Impact Assessment (ESIA) based on the laws or regulations of the country where the project is to be implemented? If necessary, please inform the progress of ESIA.

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Required (completed ) | <input type="checkbox"/> Required (under execution or under planning) |
| <input type="checkbox"/> Not Required          | <input checked="" type="checkbox"/> Others ( n.a. (fund) )            |

**Q5.** In case that ESIA is already completed, please inform whether ESIA report is already approved based on the environmental and social assessment system of the country where the project is to be implemented or not. If ESIA report is already approved, please provide the date and name of authorities of the approval.

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Approved (without condition) | <input type="checkbox"/> Approved (conditional)            |
| <input type="checkbox"/> Under approval process       | <input checked="" type="checkbox"/> Others ( n.a. (fund) ) |

Date of Approval : \_\_\_\_\_

Name of Authorities : \_\_\_\_\_

**Q6.** If environmental and social permit(s) other than ESIA is required, please provide the name of required permit(s). Have you obtained required permit(s)?

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Obtained     | <input type="checkbox"/> Required, but not obtained yet    |
| <input type="checkbox"/> Not required | <input checked="" type="checkbox"/> Others ( n.a. (fund) ) |

Name(s) of required permit(s) : \_\_\_\_\_

**Q7.** Will the loan be used for the undertaking that cannot specify the project at this stage (e.g. export or lease of machinery that has no relation with specific project, or Two Step Loan that cannot specify the project at the time of loan agreement)?

(Yes / No)

If you answered "Yes", it is not necessary to reply to the following questions.  
If you answered "No", please reply to the following questions.

**Q8.** Are there any environmentally sensitive area(s) shown below in and around project site(s)?

(Yes / No)

If you answered "Yes", please select applicable items by marking, and reply to the following questions.

If you answered "No", please reply to the questions 9 and after.

- (1) National parks, nationally-designated protected areas (coastal areas, wetlands, areas for ethnic minorities or indigenous people, and cultural heritage, etc. designated by national governments)
- (2) Forests with important ecological value (including primary forests and natural forests in tropical areas)
- (3) Habitats with important ecological value (including coral reefs, mangrove, wetland and tidal flats.)
- (4) Habitats of rare species requiring protection under domestic legislation, international treaties, etc.
- (5) Areas in danger of large-scale salt accumulation or soil erosion
- (6) Areas with a remarkable tendency towards desertification
- (7) Areas with unique archaeological, historical or cultural value
- (8) Areas inhabited by ethnic minorities, indigenous peoples or nomadic peoples with traditional ways of life(including areas which are used for cultural or spiritual purposes) and other areas with special social value

**Q9.** Does the project involve following characteristics?

(Yes / No)

If you answered "Yes", please describe the scale of applicable characteristics, and reply to the questions 10 and after.

If you answered "No", please reply to the questions 11 and after.

- (1) Involuntary resettlement and/or loss of means of livelihood (Number of affected people: \_\_\_\_\_ )
- (2) Pumping of groundwater (Scale: \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup>/year)
- (3) Land reclamation, development and/or clearing (Scale: \_\_\_\_\_ ha)
- (4) Deforestation (Scale: \_\_\_\_\_ ha)

**Q10.** Under the environmental and social impact assessment system of the country where the project is to be implemented, do the applicable characteristics from (1) – (4) of the questions 9 above and their scale serve as basis for executing an ESIA for the project?

- They do  They do not
- Others (Please specify \_\_\_\_\_ )

**Q11** May the project involve significant social impacts?

(Yes / No)

If you answered "Yes", please describe the outline of the impacts, and reply to the questions 12 and after.

If you answered "No", please reply to the questions 12 and after.

- The likelihood of severe project-related human rights impacts ( \_\_\_\_\_ )
- Others ( \_\_\_\_\_ )

**Q12.** Will JBIC share in the project be equal or less than 5% of the total project cost, or the total amount of

JBIC loan equal or less than SDR 10 million? (In the case of additional support for a past project, this shall be the accumulated total amount)

(Yes / No)

If you answered "Yes", it is not necessary to reply to the following questions.

If you answered "No", please reply to the questions 13 and after.

**Q13.** Does the project belong to either of the sectors that impact on the environment and society is deemed immaterial or is not anticipated under normal conditions (e.g. maintenance of the existing facilities, non-expansionary renovation project, and acquisition of rights and interests without additional capital investment)?

(Yes / No)

If you answered "Yes", it is not necessary to reply to the following questions.

If you answered "No", please reply to the questions 14 and after.

**Q14.** Does the project belong to the following sectors?

(Yes / No)

If you answered "Yes", please specify the sector by marking, and reply to the questions 15 and after.

If you answered "No", it is not necessary to reply to the following questions.

- (1) Mining
- (2) Oil and natural gas development
- (3) Pipelines
- (4) Iron and steel (projects that include large furnaces)
- (5) Non-ferrous metals smelting and refining
- (6) Petrochemicals (manufacture of raw materials; including complexes)
- (7) Petroleum refining
- (8) Oil, gas and chemical terminals
- (9) Paper and pulp
- (10) Cement plants (including a greenfield quarry)
- (11) Manufacture and transport of toxic or poisonous substances regulated by international treaties, etc.
- (12) Thermal power
- (13) Nuclear power
- (14) Hydropower, dams and reservoirs
- (15) Power transmission and distribution lines involving large-scale involuntary resettlement, large-scale logging or submarine electrical cables
- (16) Roads, railways and bridges
- (17) Airports
- (18) Ports and harbors
- (19) Sewage and wastewater treatment having sensitive characteristics or located in sensitive areas or their vicinity
- (20) Waste management and disposal
- (21) Agriculture involving large-scale land-clearing or irrigation
- (22) Forestry
- (23) Tourism (construction of hotels, etc.)

**Q15.** Please provide information on the scale of the project (project area, area of plants and buildings, production capacity, amounts of power generation, etc.) Further, please explain whether an execution of ESIA is required on account of the large scale of the project in the country where the project is implemented.